



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 6 décembre 2013

LE GOUVERNEUR CUOMO LANCE UNE CAMPAGNE DE DONS DE JOUETS, MANTEAUX ET FOURNITURES SCOLAIRES POUR NOËL, AU PROFIT DES NEW YORKAIS DANS LE BESOIN

Des sites de collecte seront mis à disposition des New Yorkais dans tout l'Etat pour les dons de jouets, manteaux et fournitures scolaires aux enfants de l'ensemble de l'Etat de New York

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a lancé aujourd'hui une campagne de dons de jouets, manteaux et fournitures scolaires en cette période de Noël au profit des familles dans le besoin de l'ensemble de l'Etat de New York.

« Les New Yorkais ont une longue tradition de générosité et de charité, en particulier en cette période de Noël, où nous avons toujours été unis pour aider nos voisins et ceux qui ont le plus besoin d'aide », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Alors que nous allons fêter Noël avec notre famille et nos amis, j'invite tous les New Yorkais à se souvenir de ceux qui ont moins de chance et de participer de quelque manière que ce soit en donnant des vêtements, des jouets, ou des fournitures scolaires pour apporter un réconfort plus que nécessaire et donner du courage aux familles dans le besoin. »

Le Bureau des services généraux (Office of General Services) (OGS) a établi des sites de collecte dans tout l'Etat pour permettre aux entreprises et particuliers de donner des jouets, manteaux et fournitures scolaires, qui seront distribués aux familles dans les communautés sous-desservies de l'ensemble de l'Etat.

Voici les sites de collecte :

Bâtiment Alfred E. Smith	80, South Swan Street, Albany NY
Capitole de l'État de New York	Washington Avenue, Albany NY
Empire State Plaza, Hall	Empire State Plaza, Albany NY

French

Campus Harriman, bâtiment 8	Campus Harriman, 1220 Washington Ave., Albany 12226
Campus Harriman, bâtiment 12	Campus Harriman, 1220 Washington Ave., Albany 12226
Bâtiment des Bureaux d'État Sénateur Hughes	333, E. Washington Street, Syracuse NY 13202
Bâtiment des bureaux d'État Dulles	317 Washington Street, Watertown NY 13601
Bâtiment des Bureaux d'État Perry B. Duryea	250, Veterans Memorial Highway, Hauppauge, NY 11788
Bâtiment des Bureaux d'État Adam Clayton Powell Jr.	163, West 125th Street, New York NY 10027
Bâtiment des Bureaux d'État Shirley A. Chisholm	55, Hanson Place, Brooklyn NY 11217
328, State Street	328, State Street, Schenectady NY 12305
Bureau de Loterie de l'État de New York	1 Broadway Center, Schenectady NY 12305
Département des Transports de l'État de New York	50, Wolf Road, Albany, NY 12205
Protection de l'Environnement de l'État de New York	625, Broadway, Albany, NY 12233
Bâtiment des Bureaux d'État Eleanor Roosevelt	4, Burnett Blvd, Poughkeepsie, NY 12603
Bâtiment des Bureaux d'État Binghamton	44 Hawley Street, Binghamton, NY 13901
Bâtiment des Bureaux d'État Walter J. Mahoney	65 Court Street, Buffalo, NY 14201

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French